



# TREUENER LANDBOTE

29. JAHRGANG

AMTSBLATT DER STADT TREUEN EINSCHLIESSLICH DER ORTSCHAFTEN UND ORTSTEILE

AUSGABE NUMMER 15 • 4. AUGUST 2022



# 17. Treuener Schlossfest 12.-14.8.2022

An allen drei Tagen Bilderausstellung der ehemaligen Treuenerin und Künstlerin Maria Morgner.  
Am Samstag gibt es die beliebten PFERDEKUTSCHFAHRTEN in der Umgebung des Schlosses.

## Freitag:

ab ca. 16:00 Uhr

**Anreise und Lageraufbau**

17:30 Uhr **Eröffnung Schlossfest**  
anschließend  
**Vorführung**  
„Chermania-Cheerleader“  
**Auerbach**  
„Sommerkonzert mit  
**Silke Fischer“**

19:30 Uhr **An other cup for**  
**Tifferman-Tribute to**  
**Cat Yusuf Stefens**  
**Ekkehard Glass und**  
**Joachim Otto**

## Samstag:

ab 10:00 Uhr **Vorfürungen**

Erleben Sie das Lagerleben und  
Exerzieren im 30-jährigen Krieg

14:00 Uhr **Umzug**  
der teilnehmenden  
Historienvereine durch das  
Zentrum von Treuen

ab 15:00 Uhr **Die Schlacht**  
Schlosserstürmung

17:00 Uhr **„Dixieland Six“**  
ein Highlight für Freunde  
des Dixieland und des Swing

19:30 Uhr **„OB-Live“**  
die Partyband aus dem  
Vogtland

22:00 Uhr **Schottisches Feuerwerk**

## Sonntag:

10:00 Uhr **Ausklang**  
des Schlossfestes 2022  
mit einem musikalischen  
**Frühschoppen**  
und den  
„Original Treuener  
**Blasmusikanten“**

11:00 Uhr **Offene Feldschlacht**14:00 Uhr **Ende des Schlossfestes 2022**

Auf dem Festgelände ist zu allen Veranstaltungen für Speisen und Getränke in alt bewährter Form gesorgt und auch der „Schlosskeller“, bewirtschaftet durch den Gewerbeverein, wird „rund um die Uhr“ geöffnet sein.

Es wird kein Eintrittsgeld erhoben, die Mitwirkenden treten zu vergünstigten Konditionen auf.

Wir freuen uns aber über Spenden zum Erhalt unseres Kulturdenkmals.

Ihr Förderverein

### Achtung Straßensperrungen!

- ➔ In der Zeit vom **10.08. bis 26.08.2022** wird die **Herlasgrüner Straße Höhe Nr. 71-77 voll gesperrt**. Die Zufahrt in das Wohngebiet Neue Welt/An der Siedlung erfolgt über die Weststraße.



- ➔ In der Zeit vom **15.08. bis voraussichtlich 30.11.2022** werden Straßenbaumaßnahmen im Ortsteil Perlas durchgeführt. Hierbei kommt es zu längeren Vollsperrungen im gesamten Ortsteil Perlas.
- ➔ Die **Wetzelsgrüner Straße** ab Innere Herlasgrüner Straße bis einschließlich Kreuzung Lessingstraße/Albrecht-Bühning-Straße **ist für den Verkehr weiterhin voll gesperrt**.

**Bitte beachten Sie immer die aktuelle Beschilderung!**

### Kommunalstützpunkt bessert Straßen und Gehwege aus

Insgesamt rund 80 Kilometer hat die Stadt Treuen als Kommunalstraßen und Wege zu bewirtschaften. Kleinere Reparaturarbeiten an den Straßen und Gehwegen führt der Kommunalstützpunkt der Stadt Treuen selbst aus.

So werden seit Donnerstag, dem 28. Juli in Treuen und seinen Ortsteilen Ausbesserungsarbeiten an Straßen und Gehwegen vorgenommen und Schlaglöcher sowie Unebenheiten repariert.

Los ging es mit dem Gehweg an der Heinrich-Heine-Straße. Seit dieser Woche werden dann weitere Straßen- und Gehwegschäden im "Treuener Land" behoben. Dabei kann es zu temporären Sperrungen und Einschränkungen kommen.



Detlev Seidel (l.) und Heiner Lisch vom Kommunalstützpunkt beim Bau des Gehweges an der Heinrich-Heine-Straße.

Foto: pko.

### Neuerwerbung der Stadt- und Schulbibliothek Treuen, August 2022

#### Belletristik:

- Almstädt, Eva: Am dunklen Wasser (Krimi)  
Bach, Tabea: Himmel über dem Salzgarten (Band 2)  
Engel, Henrike: Die Hafenärztin - Ein Leben für das Glück der Kinder (Band 2)  
Engelmann, Gabriella: Das Glück kommt in Wellen (Liebe)  
Eschbach, Andreas: Gliss - Tödliche Weite (Spannungsroman)  
Jonasson, Ragnar: Frost (Thriller)  
Levin, U. S.: Hilfe, unser Kind wird Künstler (Humor)  
Lott, Sylvia: Die Frauen vom Inselsalon (Familiensaga)  
Rademacher, Cay: Geheimnisvolle Garrigue (Krimi)

#### Sachliteratur:

- Chiemgau  
Zimmermann, Dorit: Kindersprechstunde bei Doktor Natur

#### Kinder- und Jugendliteratur:

- Big Fat Notebook - Alles, was du für Mathe brauchst (ab 10 Jahren)  
Bücherhelden 2. Klasse: Die drei !!! - Diebstahl auf dem Ponyhof (ab 7 Jahren)  
H - Helden (ab 8 Jahren)  
Kunkel, Daniela: WIR alle (ab 4 Jahren)  
Paw Patrol - Meine schönsten Gutenachtgeschichten (ab 3 Jahren)  
Die schönsten Geschichten zum Schulstart (ab 6 Jahren)  
Siegner, Ingo: Der kleine Drache Kokosnuss in Australien (ab 6 Jahren)

#### Hörspiele:

- Geschichten mit Herrn Fuchs und Frau Elster  
Yakari - Das blaue Pferd

#### Hörbuch:

- Engelmann, Gabriella: Schäfchenwolkenhimmel

#### DVDs:

- Pippi Langstrumpf

#### Spiele:

- Disney Princess (Quartett)



## Zuckertütenfest bei den Kleinen Strolchen

Wie in jedem Jahr beobachten unsere Vorschulkinder ganz gespannt den „Zuckertütenbaum“ in unsrem Garten.“ Wann sind endlich die ersten Blüten zu sehen?“ fragen sie nun täglich.

Wie war die Freude groß als es dann soweit war, und die ersten bunten Blüten leuchteten in der Sonne.

Nun musste täglich kräftig mit Zuckerwasser gegossen werden, denn schließlich sollten aus den Blüten große Zuckertüten wachsen.

Es dauerte auch nicht lang und ganz kleine Zuckertüten waren zu sehen.

Jetzt wurde fleißig weiter gegossen und die Mühe hat sich gelohnt.

Die Zuckertüten waren groß geworden und das Zuckertütenfest konnte kommen.... aber oh Schreck...der Baum war leer.

Wer hat die Zuckertüten gemopst? Oder hat der Wind sie davongetragen?

Wir mussten uns auf die Suche machen.

Die Kinder staunten nicht schlecht als vor dem Kindergarten eine Hüpfburg aufgeblasen wurde, auf der die verschwundenen Zuckertüten zum Vorschein kamen. Die Freude war nun riesengroß und die Party konnte beginnen. Es konnte nun getobt werden und anschließend gab es noch Spiel und Spaß rund um Zahlen und Buchstaben.

So verging der Vormittag wie im Flug.

Aber das Zuckertütenfest war noch lang nicht vorbei. Am späten Nachmittag trafen sich alle Kinder und Eltern auf dem „Gläsernen Bauernhof“ in Markneukirchen.

Hier hatten wir uns in dem dortigen Scheunendorf für eine Nacht eingemietet.

Nicht nur die vielen Tiere die es dort zu sehen gibt, nein auch der große Spielplatz lockte zum Erkunden und spielen.

Unsere Eltern hatten in der Zwischenzeit ein tolles Abendessen, mit Gegrilltem und selbstgemachten Salaten „gezaubert“.

Nach einem gemütlichen Abend mit Lagerfeuer fielen dann alle ganz müde in die Betten.

Am nächsten Morgen gab es dort noch ein super leckeres Frühstück bevor alle die Heimreise antraten.

Es war wie immer ein tolles und gelungenes Zuckertütenfest, an das unsere Vorschüler hoffentlich noch lang zurückdenken werden.



Eure Kleinen Strolche

**ORTSCHAFT  
HARTMANNSGRÜN /PFAFFENGRÜN**

**Nachmittag für Jung und Alt am Rittergut in Pfaffengrün**

Am Samstag, den 16.07.2022 lud der Kultur- und Heimatverein Holzachtal e.V. gemeinsam mit dem Geflügel- & Kaninchenzüchterverein Hartmannsgrün/Pfaffengrün e.V. zum geselligen Nachmittag an das Rittergut in Pfaffengrün ein. Erstmals wurde eine Veranstaltung von diesen beiden Vereinen organisiert und durchgeführt.

Das 1. Pfaffengrüner Hähnewettkrähen machte dem Organisationsteam und natürlich den Gästen viel Spaß und sorgte für gute Unterhaltung. Eine Neuauflage soll es 2023 geben. Das Team der KITA Spatenburg lud die kleinen Gäste zum Malen, Spielen und wunderschönen Glitzertattoos ein. Für das leibliche Wohl unserer Gäste war wieder bestens gesorgt.

Den selbstgebackenen Kuchen sowie Herzhaftem vom Grill und gut gekühltem Fassbier wurde fleißig zu gesprochen. Ein großer Dank gilt allen Helfern, die vor, während und nach der Veranstaltung dem Verein tatkräftig zur Seite standen. Hoffen wir, dass auch zukünftig die ortsansässigen Vereine durch zahlreiche Veranstaltungen gemeinsam zu einem geselligen Dorfleben für Alt und Jung beitragen können.



Text/Fotos: Verein



**WAS - WANN - Wo ?**



**Wandergruppe „Gerhart Hering“  
des Vogtl. Heimatvereins Treuen e.V.**

Wir gehen wieder WANDERN!  
Am 10.08.2022 um 14.00 Uhr  
Treffpunkt: Schloss Treuen u.T.

Rückfragen bei Dieter Gräser.

S. Wappler

**Mitwirkende  
gesucht**  
für die  
**Treuener  
Kulturtag**  
auf dem Marktplatz

Für ein buntes Programm  
suchen wir Sie,

liebe **Händler,**

**Gastronomen,**

**Kunsthandwerker,**

**Vereine und Kulturfreunde.**

am 25.08.2022  
von 16 bis 20 Uhr  
zum Abend am Markt

**UND**

am 28.08.2022  
von 14 bis 18 Uhr  
zum Familienfest



Sie haben Lust das neue Angebot aktiv mitzugestalten? Dann melden Sie sich in der Stadt Treuen unter 037468 638-58.

# Ganztagesangebote an der Lessing-Grundschule Treuen

Am Ende unserer Reihe „Wir Schulreporter informieren über unsere Ganztagesangebote“ berichten wir heute über das Ganztagesangebot Feuerwehr. Dazu führten unsere Schulreporterinnen, Emma Kießling und Leia Helbig ein Interview mit Herrn Renè Spranger, verantwortlich für das Sachgebiet Brand- und Katastrophenschutz in der Stadt Treuen.

Emma und Leia begrüßten Herrn Spranger im Schulleiterzimmer der Lessing-Grundschule Treuen, stellten sich vor und hatten folgende Fragen zum Ganztagesangebot für unsere kleinen Brandschutzhelfer und Feuerwehrleute:



Die Feuerwehr vor unserer Lessing-Grundschule Treuen - für unser Ganztagesangebot

## Über das Ganztagesangebot Feuerwehr

berichten für Sie:

**Emma Kießling und Leia Helbig,  
Klasse 4b**



Emma Kießling



Leia Helbig

Leia: Herr Spranger, seit wann gibt es AG Feuerwehr bzw. das Ganztagesangebot an unserer Grundschule?

Herr Spranger: Bereits 2020 war der Start für unser Ganztagesangebot geplant. Leider hat das Thema „Corona“ uns alle beschäftigt. Deshalb konnte die erste Doppelstunde unseres Ganztagesangebotes erst am 08.11.2021 stattfinden.

Emma: Wann findet das GTA „Feuerwehr“ statt und wie viele Schüler nehmen teil?

Herr Spranger: Das GTA findet immer vierzehntägig montags von 13.15 Uhr bis 14.45 Uhr statt. Zurzeit nehmen 11 Kinder teil. Es geht hauptsächlich um Brandschutzerziehung. Den

Kindern werden Grundsätze z. B. zu Nutz- und Schadfeuer vermittelt.

Leia: Für welche Schüler kommt das GTA „Feuerwehr“ in Frage und warum sollten Kinder daran teilnehmen?

Herr Spranger: Im Ganztagesangebot Feuerwehr nehmen Zweit- und Drittklässler teil. Die Kinder lernen grundsätzlich erst einmal den

Umgang mit Feuer. Sie lernen die Gefahren von Rauch und Feuer kennen und lernen das Absetzen von Notrufen. Aber natürlich kommen auch Spielen und Basteln rund um das Thema Feuerwehr nicht zu kurz. Zur letzten GTA-Stunde haben wir die Technik auf zwei Feuerwehr-Fahrzeugen mitgebracht. Das Ganztagesangebot macht den Kindern Spaß und kam richtig gut an.

Emma: Können die Schüler unserer Grundschule auch nach der 4. Klasse in der Freiwilligen Feuerwehr mitarbeiten und was machen sie da?

Herr Spranger: Natürlich können die Kinder nach der 4. Klasse bzw. bereits ab acht Jahren, also nach der 3. Klasse in der Treuener Jugendfeuerwehr mitarbeiten – egal ob in Treuen, Hartmannsgrün oder Eich. Da geht es nochmal intensiver um das Thema Feuerwehr. Wir machen viele Übungen, theoretisch wie auch praktisch. Wir machen aber auch in der Freizeit viel, so sind wir z. B. im Zeltlager, aber wir führen auch viele Spieleabende durch. Es ist für jeden etwas dabei. Wir würden uns sehr freuen, wenn es uns über das Ganztagesangebot Feuerwehr gelingt, den einen oder anderen Schüler für die Jugendfeuerwehr zu



Tim Eberlein ist „einer von den Feuerwehrleuten“ im Ganztagesangebot

gewinnen. Interessierte Kinder können sehr gerne zu uns kommen und in der Jugendfeuerwehr mitarbeiten.

Emma und Leia bedanken sich für das Interview und verabschiedeten sich von Herrn Spranger.



René Spranger und Matthias Kretschmann erläutern die Gerätschaften auf dem Hilfeleistungslöschfahrzeug...



... hier beim Aufpumpen des Lufthebekissens, welches z. B. für die Personenrettung eingesetzt werden kann



... hier das Rettungsgerät Schere und Spreizer

## Projektwoche der Marienschule

Vom 12. bis 14.07. fand in der Treuener Marienschule die diesjährige Projektwoche statt.

So standen für die Schüler der Klassen 5-9 interessante und abwechslungsreiche Tage bevor.



Die Klassen 5a/b entschieden sich für ein gemeinsames Programm. So stand am Dienstag die Fahrradprüfung an. Mitarbeiter des ADAC erklärten den Schülern, worauf es im Straßenverkehr ankommt.



Am Mittwoch gab es einen Spiel- und Sporttag und am Donnerstag besuchten sie die Falknerei Hermann und bewunderten die Vögel bei ihrer imposanten Show.



Die Klassen 6a und 6b starteten mit einem interessanten Mittelalterprojekt.

Ab Mittwoch startete die Klasse 6a zur Klassenfahrt nach Klingenthal.

Die 6b erprobte sich derweil im Kletterwald in Pöhl und ließ am Donnerstag bei einem lustigen Abschlussfest das Schuljahr ausklingen.

Die Klasse 7 begann den Mittwoch aktiv mit dem Spiel- und Sporttag. Zur Auswahl standen Kegeln, Tischtennis, Badminton und vieles mehr. Am 13.07. wanderten sie nach Reißig.

Und am Donnerstag wurde noch der Kletterwald Pöhl unsicher gemacht.

Bei den 8. Klassen wurde der Dienstag auch sportlich. Mit Spiel und Sport begann ihre Projektwoche. Die nächsten beiden Tage organisierte die Berufsberaterin der Schule, Frau Stropnicky. Auch da standen viele Berufszweige zur Auswahl, wie zum Beispiel Graffiti, Kochen, Malen und mehr.



Die Schüler erprobten sich anschließend in der Praxis, dabei übernahmen die Schüler die Planung und praktische Ausführung interessanter Projekte.

Die 9a stellte sich am ersten Tag der Herausforderung des kreativen Kochens. Am Mittwoch besuchten sie die Minigolfanlage an der Talsperre Pöhl.

Am Donnerstag folgte dann ein toller Abschluss mit einem Lasertag Battle.



Die 9b erfuhr am Dienstag sehr viel über Günther Rehbein, einen Zeitzeugen der DDR. Am 13.7. ging es zur Abkühlung in das Freibad. Da war natürlich Spaß angesagt.



Sie beendeten das Schuljahr mit einem letzten gemeinsamen Ausflug in den Kletterwald Pöhl.

## Klasse 8b im Praktikum

In der Zeit vom 27.06.-01.07.2022 hatte die Klasse 8b ihr erstes Betriebspraktikum. Eine Woche lang konnten die Schüler in die Berufe rein schnuppern, die sie interessieren und die sie vielleicht später einmal erlernen wollen. Die Auswahl war sehr vielfältig und reichte von Floristin über Landwirt bis hin zur Bestatterin und zum Erzieher. Auch bei der Firma Meiser in Oelsnitz, bei der Straßenmeisterei Reichenbach und in Apotheken wurden Praktika absolviert. Diese kleine Aufzählung zeigt, wie vielschichtig und doch unterschiedlich die Interessen bei den Jugendlichen sind. Fazit: Am Ende war eine Woche Praktikum doch leider ziemlich zu kurz....

Lena Muskowit, Klasse 8b



### Fortsetzung Bericht vom Sportfest des SV Rot-Weiß Treuen e.V. am 11./12. Juni 2022

#### 8. Freundschaftspokalturnier Mannschaft im Tischtennis

#### 37. Paarkampfturnier im Kegeln

#### 1. Retro-Kids-Cup Tischtennis

### 8. Freundschaftspokalturnier 4-er Mannschaft-Tischtennis

#### Neuer Pokalsieger kommt aus Syrau

Bei der nun schon 8. Auflage des Freundschaftsturnieres am zweiten Tag des Rot-Weiß Sportfestes, konnte mit elf Vierermannschaften! Wieder ein neuer Teilnehmerrekord registriert werden. Aber nicht nur Masse stellte sich diesem beliebten Turnier sondern auch zahlreiche gutklassig besetzte Teams nahmen den Kampf um die begehrten Pokale auf. Erneut wurde neben dem sportlichen Geschehen auch viel aus den berühmten alten Zeiten nebenbei geplaudert. Dabei waren diesmal natürlich der Pokalverteidiger aus Zeulenroda mit gleich zwei starken Teams, dem Seriensieger der Vorjahre vom TV Elfeld sowie die Teams aus Schöneck, Neumark, SV Berg/Oberfranken, Syrau, Schreiersgrün sowie aus Rochsburg, einem Westsachsenteam und eine Mannschaft vom Gastgeber Rot-Weiß aus Treuen.

In drei Gruppen wurden am Vormittag bis in den Nachmittag hinein zuerst die Finalteilnehmer in spannenden Begegnungen ausgespielt.

Im ersten Halbfinale besiegte der Pokalverteidiger aus Zeulenroda überraschend klar das Westsachsenteam mit 6:0 und stand erneut im Finale zur Titelverteidigung bereit. In der anderen Halbfinalpaarung besiegte Syrau knapp mit 6:4 die zweite Mannschaft aus Zeulenroda. Im heißumkämpften Finale, gab es dann einen Sieg der Syrauer gegen Zeulenroda mit 6:2. Damit stand nach 9 Stunden Turnierendauer ein neuer Pokalgewinner fest. Das Spiel wurde auf Grund von einigen Verletzungen zwischen dem Westsachsenteam und Zeulenroda 2 nicht mehr ausgetragen.

#### 37. Paarkampfturnier im Kegeln

#### Auerbacher Duo Tobias Rössel / Thomas Müller holen den Bürgermeister-Pokal

**– Rot-Weiß mit Jens Lindner / Günther Singer auf dem 2. Platz –**

Auch die Kegel-Abteilung des Sportvereins Rot-Weiß, bemühte sich nach der langen Coronazeit um einen Neustart des begehrten Turnieres mit vorerst Einladungen aus dem



Vogtland mit seiner näheren Umgebung. Aber auch hier zeigten sich ganz deutlich die Auswirkungen der genannten Zeit ohne Wettkämpfe und fehlende Motivation am Sport. Mit den Teilnehmerzahlen der letzten Jahre konnte man diesmal zwar noch nicht konkurrieren aber es gab viel Erfreuliches für den Gastgeber zu berichten. Aber der Reihe nach. Erfahrungsgemäß wurden ja in den letzten Jahren am ersten Wettkampftag zwar gute Zahlen erspielt, welche aber meistens am Schluss nicht zum Sieg reichten. Anders in diesem Jahr, denn die beiden Auerbacher Tobias Rössel / Thomas Müller legten eine Hausnummer von zusammen 1220 Holz in die Bahnen, wobei Tobias mit 626 Holz auch noch den besten Einzelkegler erkämpfte. Diese grandiose Gesamtpunktzahl konnte dann nicht mehr übertroffen werden. Im Endspurt des zweiten Tages schafften endlich wieder einmal die Rot-Weißen Jens Lindner mit Günther Singer und 1121 Holz einen beachtlichen 2. Platz einen Sprung aufs Siegerpodest. Auf dem 3. Platz nochmals zwei Sportfreunde mit Thomas Pöhlich und Chris Erhardt vom SKV Auerbach mit guten 1098 Holz. Für den Gastgeber komplettierten mit Torsen Singer/Mike Reinholz 1088 Holz auf Platz 5 und Hans-Jürgen Günzel mit Mario Bischoff mit 1050 Holz auf den 9. Platz das gute Abschneiden der Treuener Teams. Im Fazit stand trotz geringerer Beteiligung ein gelungener Wettkampf im Kegelsport zum Sportfest 2022.

#### 1. Retro-Kids Cup im Tischtennis

Mit diesem neuen Wettbewerb im Rahmen des diesjährigen Sportfestes, hatte sich Trainer André Grimm wieder etwas besonders ausgedacht. Wie der Namen es schon andeutet,



wurde mit den Schlägern aus DDR-Zeiten gespielt und das Können jeden Einzelnen war ohne das beliebte „Material“ auf den heutigen Schlägern gefragt. Aber der Treuener Nachwuchs hatte sichtlich Spaß dabei, wie früher den Ball einmal zu Spielen und zu Schmetterern. Am Ende gewann das Rot-Weiß Talent Paul Kropfgans alle seine Spiele und holte sich ungeschlagen den Siegerpokal.

## Alle Ergebnisse im Überblick

### 8. Freundschaftspokalturnier – Mannschaft / Tischtennis

1. SC Syrau	T. Hecht, N. Baumann, P. Schalowski, A. König
2. Post SV Zeulenroda	M. Walther, A. Giehler, M. Koth, T. Seidel
3. Post SV Zeulenroda 2	J. Müller, N. Sell, R. Pegel, Chr. Spießhofer
4. Westsachsen-Team	S. Meyer, M. Rucks, M. Hofmann, F. Gruner

### 37. Paarkampfturnier im Kegeln

1. Tobias Rössel / Thomas Müller	SKV Auerbach 2	1220 Holz
2. Jens Lindner / Günter Singer	SV R-W Treuen 1	1121 Holz
3. Thomas Pöhlich / Chris Ehrhardt	SKV Auerbach 1	1098 Holz
4. Tino Weidenmüller / Philipp Schöniger	TV Ellefeld	1094 Holz
5. Torsten Singer / Mike Reinholz	SV R-W Treuen 3	1088 Holz
6. Pascal Wulf / Nico Krause	VfB Lengsfeld	1081 Holz
7. Lutz Oettel / Pascal Oettel	KV Oberlauterb.	1074 Holz
8. Mario Dahmen / Sascha Schubert	TSV 90 Zwickau	1058 Holz
9. Hans-Jürgen Günzel / Mario Bischoff	SV R-W Treuen 5	1050 Holz
10. Wolfgang Penzel / Thomas Lorenz	SG Jöbnitz	1013 Holz

### 1. Retro-Kids Cup im Tischtennis

1. Paul Kropfgans	SV Rot-Weiß Treuen
2. Eric Reiher	SV Rot-Weiß Treuen
3. Sören Strauß	SV Rot-Weiß Treuen
4. Paula Kober	SV Rot-Weiß Treuen
5. Gustav Hilbig	SV Rot-Weiß Treuen
6. Malte Laudel	SV Rot-Weiß Treuen

Mit sportlichen Grüßen  
Frank Kropfgans  
-Vereinsvorsitzender-

**TREUENER**  
**LEICHTATHLETIKVEREIN e. V.**



## Treuener LV belebt Städtepartnerschaft mit Dettenhausen

Am 16./17.07.22 war es endlich so weit. Schon seit mehreren Jahren wollten sich die Läufer des Treuener LV der Herausforderung des 24-Stunden-Laufens in Dettenhausen stellen.

Die schon zur Tradition gewordene Laufveranstaltung sollte für die 8 Männer und 1 Frau des Treuener LV eine echte Bewährungsprobe darstellen. Innerhalb von 24 Stunden sollten so viel km gelaufen werden, wie möglich und dies auf unterschiedlichen Belägen, von Waldboden bis Asphalt.

Pünktlich um 10.00 Uhr gaben die Schaichtalschützen mit einem zünftigen Böllerschießen den Startschuss.

Die Treuener Läufer konnten auf Anhieb den 2. Platz von 23 Teams in der Teamwertung erreichen und die Pokalverteidiger aus Tübingen hinter sich lassen.

Besonders hervorzuheben sind Pascal Gemkow 57,89 km, Oleksii Prokopchuk 54,58 km, Markus Pätz 51,27 km und Holger Petzold 51,27 km, die alle über 50 km schafften und somit die sehr gute Mannschaftsleistung erst möglich machten.

Am Ende standen sehr gute 335,7 km zu Buche. Besonderen Dank an dieser Stelle für die gute Unterstützung gilt dem Bürgermeister sowie allen beteiligten Mitarbeitern der Gemeinde Dettenhausen.

Gerne erinnern sich die Teilnehmer an diesen Ultra-Lauf.

Am Ende waren sich alle einig dass diese Herausforderung sehr gut bewältigt wurde und alle gesund die Heimfahrt antreten konnten.

Vielleicht gibt es ja ein zweites Mal?

ULÖ



Marlene und Karin von der Gemeindeverwaltung Dettenhausen sorgten für ein köstliches Frühstück.



## 17. Treuener 12.-14.8.2022 Schlossfest

### Liebe Treuener,

wie bereits im letzten Landboten veröffentlicht, haben wir uns nach unserem letzten stattgefundenen Schloßfest 2019 entschlossen, in diesem Jahr wieder ein Schloßfest in der bisherigen Form zu feiern.

Nach anfänglichen Überlegungen im Zusammenhang mit der derzeitigen politischen Lage und nach Absprachen mit den teilnehmenden historischen Vereinen, standen wir vor der Frage, Schloßfest ja oder nein, da uns die von weit herkommenden Akteure mitteilten, dass sie nur zum Zelten nicht nach Treuen kommen würden.

Aus dieser Situation heraus wird nun vom 12.-14. August das diesjährige Schloßfest mit den historischen Darstellungen der Ereignisse von vor mehr als 400 Jahren stattfinden. Wir würden uns über Ihr Kommen sehr freuen, das Programm können Sie beiliegend auf der Titelseite einsehen.

Vorstand Förderverein Schloß Treuen

## Der Hundesportverein Treuen feierte sein 100-jähriges Bestehen

Im Jahr 2022 wurde die Hundesport-Ortsgruppe Treuen, im Verein für Deutsche Schäferhunde SV e. V., 100 Jahre alt.

Aus diesem Grund wurde am 02.07.2022 auf dem Vereinsgelände vom Hundesport Treuen gefeiert.

Aus Treuen folgten viele Interessierte der Einladung und konnten einen guten Einblick in die Arbeit mit den Hunden gewinnen.

Auch viele Hundesportler nutzten diesen Termin, um den Hundesport in Treuen wieder einmal zu besuchen. So waren von den befreundeten Hundesportvereinen aus Rodewisch, Reichenbach, Zwickau, Auerbach und Greiz viele Gäste anwesend. Die Hundesportfreunde aus Rodewisch führten die Ausbildung mit dem Hund auf dem Platz vor und die Fragen der Interessierten wurden gerne beantwortet.



Die Hundesportler hatten die Möglichkeit, mit den Hunden auf dem Platz zu trainieren.

Nachdem die Hundeförderung auf dem Platz beendet war, erfuhren die Gäste durch eine Rede der Vereinsvorsitzenden Sybille Horlbeck, wie sich vor 100 Jahren die Gründung des Hundesportvereins Treuen zugetragen hat: *Mit einem Inserat in der Treuener Tageszeitung fing damals alles an: „Achtung! Alle Schäferhundebesitzer von Treuen und Umgebung werden gebeten, sich mit ihren Hunden am Sonntag, dem 21.05.1922 im Restaurant „Waldhaus“ zwecks Gründung eines Vereins einzufinden. Anschließend findet eine Vorführung statt.“*

*Der Erfolg dieses Aufrufes blieb nicht aus. Am in Inserat genannten Tag, fanden sich etwa 10 Hundeliebhaber im Garten des Waldhauses ein. Die dort geführten Gespräche führten dazu, dass alle Anwesenden der Gründung eines Vereins zustimmten. Es wurde festgelegt, sich am 28.05.1922 im Hotel „Wettin“ zu einer offiziellen Gründungsversammlung zu treffen. Zu dieser Versammlung erschienen 11 Hundeliebhaber.*

*Nachdem den Versammelten Sinn und Zweck des Vereins bekannt gegeben wurde, erklärten sich die Anwesenden einstimmig für die Gründung einer Ortsgruppe des Schäferhundevereins bereit. Die vorgegebenen, vom Hauptverein ausgearbeiteten Satzungen, wurden angenommen.*

Der Name des Vereins lautete: *„Verein für Deutsche Schäferhunde e.V. im SZ“*. Dieser Gründung damals haben wir es zu verdanken, dass wir dieses Jahr 100 Jahre als Ortsgruppe Treuen bestehen.



Unsere Bürgermeisterin Frau Jedzig gratulierte zum Jubiläum und übergab einen Gutschein für Reparaturen am Vereinsheim an den Hundesportverein Treuen.

Im Festzelt saßen viele Gäste noch lange gemütlich beisammen und für das leibliche Wohl war durch viele fleißige Helfer des Vereins gut gesorgt.

Viele schöne Erinnerungen aus dem Vereinsleben und aus der Hundeförderung wurden wieder einmal ausgetauscht.

Hunde brauchen regelmäßige körperliche und geistige Auslastung, um gesund und fit zu bleiben. Sind Hund und Hundeführer ein sportlich eingespieltes Team, können sie sich auf Orts-, Landes- und Bundesebene und auch international auf Wettkämpfen und Meisterschaften beweisen: Hier zählt eben nicht nur die

Qualifikation des Hundes – auch der Hundeführer muss im Hundesport sein Können unter Beweis stellen!

## DAS LANDRATSAMT INFORMIERT

### KIRCHEN-NACHRICHTEN



#### Gottesdienste und Veranstaltungen

Alle Angaben ohne Gewähr! Aufgrund der aktuellen Situation kann es kurzfristig zu Änderungen kommen!

#### Ev.-luth. Kirche

**Sonntag, 7. August**

10.00 Uhr Aussendungsgottesdienst für Kathleen Quellmalz mit eingeschlossenem Abendmahl

**Sonntag, 14. August**

10.00 Uhr Kirchenkaffee im Martin-Luther-Saal

10.30 Uhr Mittendingottesdienst mit Ronald Seidel in der Kirche

#### Landeskirchliche Gemeinschaft

**Sonntag, 7. August**

17.00 Uhr Bezirksstunde in Lengendorf

**Sonntag, 14. August**

10.30 Uhr Mittendingottesdienst in der St. Bartholomäus-Kirche

#### Ev.-method. Kirche

**Sonntag, 7. August**

09.15 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 14. August**

09.15 Uhr Gottesdienst

### Gemeindeleben in unseren Dörfern

Gottesdienst  
Gottesdienst

#### ALTMANNSTRÜN

Bürgerhaus, Raum der Freiwilligen Feuerwehr

Sonntag, 21. August, 8.30 Uhr (Pfr. Konnerth)

Sonntag, 11. September, 8.30 Uhr (Pfr. Konnerth)

Gesprächskreis  
Gottesdienst

#### EICH

Friedenskapelle, Bergstr. 10

Mittwoch, 24. August, 19.30 Uhr

Sonntag, 28. August, 8.30 Uhr (Pfr. Konnerth)

Gottesdienst  
Erntedankgottesdienst  
Gesprächskreis

Sonntag, 4. September, 8.30 Uhr (Pfr. Konnerth)

Sonntag, 25. September, 8.30 Uhr (Pfr. Konnerth)

Mittwoch, 28. September, 19.30 Uhr

Bibelstunde  
Bibelstunde  
Bibelstunde

#### HARTMANNSTRÜN

Dorfstr. 64 (Hintergebäude)

Dienstag, 30. August, 19.30 Uhr

Dienstag, 13. September, 19.30 Uhr

Dienstag, 27. September, 19.30 Uhr

Fronbergtreff  
Fronbergtreff

#### SCHREIERSGRÜN

Friedensring 1

Mittwoch, 24. August, 14.00 Uhr

Mittwoch, 14. September, 14.00 Uhr

Jungschar

donnerstags 15.00-16.30 Uhr (Gemeindepäd. Wolfram)

Bibelstunde  
Bibelstunde  
Bibelstunde

#### WEISSENSAND

Dienstag, 23. August, 19.00 Uhr

Dienstag, 6. September, 19.00 Uhr

Dienstag, 20. September, 19.00 Uhr

### Öli - eine gute Idee sucht Freunde

In Zeiten knapper und immer teurer werdender Rohstoffe, macht ein Konzept von sich reden.

Öli – das Sammeln von Speiseölresten, egal, ob aus der Friteuse oder Pfanne soll gleich mehrere Vorteile für private Haushalte und die Industrie vereinen.



„Zumeist landen derartige Reste in den Toiletten oder Küchen-Spülen der Wohnungen und Häuser. Dort setzen sie Rohrleitungen zu, verunreinigen Kanäle oder gar ganze Klärsysteme“, so Jeannine Beck, vom Entsorgungsunternehmen Berndt Bio Energy GmbH aus Wünschendorf. Dieses trat mit seiner Idee des Sammelns und Wiederverwertens von Ölen und Speisefetten privater Haushalte an das Amt für Abfallwirtschaft des Vogtlandkreises heran. Der kurze Weg zum Kreisentsorgungsverband war die logische Folge, sodass am Ende alle drei Parteien das „Öli“ genannte Projekt im Vogtland ins Leben riefen.

Mittels eines in allen vier Wertstoffhöfen des Vogtlandes sowie den Bauhöfen in Pausa und Schöneck installierten „Öli“-Sammelcontainers haben die Bürger die Möglichkeit, der kostenlosen Entnahme von 3-Liter-Plastik-Eimern, die dann mit eben jenen Haushalts-Öl- und Fettresten gefüllt werden. Bei der nächsten Fahrt zum Wertstoffhof, kann dann der volle Eimer in der gleichen Box kostenfrei entsorgt werden.

#### Das darf rein:

- gebrauchte Frittierfette u. Bratfette/-öle
- Öle von eingelegten Speisen
- Butter, Margarine, Schmalz
- verdorbene u. abgelaufene Speiseöle /-fette
- Rapsöl
- Sojaöl
- Palmöl
- Kürbiskernöl
- Balsamicoöl

- Mandelöl
- Avocadoöl
- Sesamöl
- Olivenöl
- Distelöl
- Kokosöl
- Walnussöl
- Sonnenblumenöl
- Arganöl

„Wir erweitern damit das Leistungsportfolio unserer Wertstoffhöfe um eine interessante Möglichkeit, diese wertvollen Rohstoffe in den Wiederverwertungskreislauf zu bringen“, so Norman Raschker, Geschäftsführer des Kreisentsorgungsverbandes Vogtland. Kaia Hoereth von „Das moderne und innovative Sammel- und Verwertungssystem für Altspeisefettentsorgung startet ab sofort in unserer Region. Endlich können auch private Haushalte Ihre Altspeiseöle kostenlos und umweltfreundlich im Tauschbehälter entsorgen“, freut sich Kaia Hoereth vom Amt für Abfallwirtschaft des Vogtlandkreises.

Wussten Sie, dass aus einem Liter Speiseöl knapp 0,9 Liter Biodiesel hergestellt werden können. Dem konventionellen Diesel werden maximal 7% Biodiesel beigemischt.

Nähere Informationen auch unter:  
<https://www.oeli-sachsen.de>

## INFORMATIONEN DES VVV

### VISCHELANT durch den Sommer

Die Sommerausgabe des Kundenmagazins des Verkehrsverbundes Vogtland ist ab sofort druckfrisch erhältlich. Das Magazin widmet sich dem Stadtjubiläums Plauen900 und stellt einen ganz besonderen Stadtrundgang vor. Im Streckenporträt werden Ausflugstipps entlang der TaktBus-Linie 63 vorgestellt. Mit dieser Linie erreicht man von Plauen über Treuen und Lengenfeld ohne Umsteigen den Freizeitpark Plohn. Das 9-Euro-Ticket darf natürlich in dieser Ausgabe nicht fehlen, denn so ein Ticket für ganz Deutschland gab es noch nie! Vielleicht nimmt der ein oder andere das Ticket zum Anlass, Bus und



Bahn mehr im eigenen Alltag zu integrieren und mit den Linien im Vogtlandnetz die Region zu erkunden. Das 9-Euro-Ticket bietet jedenfalls bis Ende August die Möglichkeit, dies preiswert und unkompliziert zu testen!

Das Kundenmagazin des Verkehrsverbund Vogtland ist vogtlandweit erschienen und kann kostenlos in Bus und Bahn mitgenommen werden. Es liegt u. a. in den Infoständen in den Kommunen und Tourist-Informationen aus bzw. kann unter [www.vogtlandauskunft.de/publikationen](http://www.vogtlandauskunft.de/publikationen) eingesehen oder bestellt werden.

### Die PlusBus-Linie 60: Auf direktem Weg zwischen Göltzschtal und Treuen

**Göltzschtal/Treuen.** Seit 2019 durchziehen PlusBus- und TaktBus-Linien den Vogtlandkreis. Sie ergänzen den Bahnverkehr und sorgen mit modernen Fahrzeugen für ganztägige Angebote und gut merkbare Takte. Mit dabei ist die PlusBus-Linie 60 von Rodewisch über Auerbach, Rebesgrün und Schreiersgrün nach Treuen. Sie sorgt unter der Woche für stündliche schnelle Verbindungen von 4.00 bis 23.00 Uhr, am Wochenende ist sie zweistündlich unterwegs.

Die PlusBus-Linie 60 beginnt in Rodewisch, wo zahlreiche Anschlüsse an Plus- und TaktBusse bestehen, unter anderem in Richtung Reichenbach und Schönheide. Von hier führt die Linie auf direktem Weg Richtung Auerbach. Auf diesem Abschnitt gibt es einiges zu sehen, wie



Sternwarte und Planetarium sowie die Schlossinsel in Rodewisch oder das Museum und die Göltzschtalgalerie Nicolaikirche in Auerbach. Über die Kaiser- und die Eisenbahnstraße wird die 3-Türme-Stadt verlassen.

Weiter geht es über Rebesgrün und Schreiersgrün in Richtung Treuen, welches nach nur ca. 25 Minuten von Auerbach aus erreicht ist. Mit Rathaus, Schloss Treuen und St.-Bartholomäus-Kirchgemeinde mit Altem Kantorat bietet das „Treuener Land“ sehenswertes für Vogtländer und Touristen. In der direkten Umgebung laden Ziele wie der Walderlebnisgarten Eich und das Naherholungsgebiet Perlaser Turm zum Erleben ein. Am Bahnhof Treuen besteht außerdem Anschluss zur Vogtlandbahn Richtung Plauen und Mehltheur, wodurch die Orte an der PlusBus-Linie 60 einen schnellen Anschluss in die „Hauptstadt“ des Vogtlands erhalten.

In Treuen werden außerdem die RufBusse der Linie 78 zum Gewerbegebiet „Goldene Höhe“ erreicht. Diese Verbindung ist besonders auf die Arbeits- und Schichtzeiten in den Ge-

werbegebieten östlich von Treuen ausgerichtet und bietet einen schnellen Weg ins Göltzschtal. Das ist besonders günstig für Unternehmen, die ihren Arbeitnehmern ein Job-Ticket anbieten und so einen Teil der monatlichen Fahrtkosten übernehmen möchten. Interesse geweckt? Dann sprechen Sie Ihren Arbeitgeber direkt auf die Möglichkeit des JobTickets an! Bereits ab fünf Mitarbeitern kann zwischen Arbeitgeber und Verkehrsunternehmen (Plauener Omnibusbetrieb oder Plauener Straßenbahn) ein Vertrag für das JobTicket geschlossen und für die Mitarbeiter ein nachhaltiges ÖPNV-Angebot vorgehalten werden. Weitere Informationen und Fahrpläne erhalten Sie in der App VVV mobil, unter [www.vogtlandauskunft.de](http://www.vogtlandauskunft.de) oder bei der Tourismus- und Verkehrszentrale Vogtland (TVZ), Servicetelefon 03744 19449

## DER AKTUELLE VERBRAUCHERTIPP

### Abgesichert in den Urlaub

#### Mit diesen Tipps sind die passenden Reiseversicherungen im Gepäck

Nach den langen Einschränkungen ist das Reisen wieder möglich und viele zieht es für den Sommerurlaub ins Ausland. Dennoch besteht nach wie vor die Gefahr, dass eine Infektion mit Corona, ein Unfall oder eine Krankheit das Reisevergnügen trübt. Umso wichtiger ist der passende Versicherungsschutz. „Versicherungen bieten unzählige Urlaubspolicen an. Einige sind dabei unverzichtbar, bei anderen kann das Geld stattdessen getrost in die Reisekasse wandern“, weiß Nicole Leistner von der Verbraucherzentrale Sachsen. Außerdem bieten Versicherer oft Paketlösungen an, die mehrere Reiseversicherungen beinhalten. „Das ist selten bedarfsgerecht. Besser ist es, die einzelnen Komponenten individuell auszuwählen und passgenau zusammenzustellen“, empfiehlt die Finanzexpertin.



Bei Auslandsreisen gilt eine **Reisekrankenversicherung** als unverzichtbar. Im Schadensfall müssen Urlauber mögliche



Behandlungskosten sonst selbst tragen. Angefangen von einer ambulanten Behandlung beim Arzt bis hin zu Operationen oder Transporten mit dem Rettungsdienst deckt die Police diejenigen Kosten ab, die im Krankheitsfall im Ausland anfallen können und von der gesetzlichen Krankenkasse oder der privaten Krankenversicherung nicht übernommen werden. Eine Erkrankung mit dem Coronavirus im Urlaub ist dabei nur dann versichert, wenn Erkrankungen im Rahmen einer Pandemie nicht in den vereinbarten Versicherungsbedingungen ausgeschlossen sind. „Außerdem sollte der Vertrag anstelle eines ‚medizinisch notwendigen‘ Rücktransports nach Deutschland einen Rücktransport auch dann gewährleisten, wenn er sinnvoll und vertretbar ist“, erklärt Leistner.

Wer lange im Voraus eine teure Reise bucht, ist zudem mit einer **Reiserücktrittskostenversicherung** gut beraten. Wenn einer der definierten triftigen Gründe vorliegt, die Reise nicht antreten zu können, springt die Versicherung ein. Auch hier sollte immer auf die Details geachtet werden. Krankheits-, Unfalls- oder Todesfall der Reisenden oder auch der Angehörigen sind unverzüglich dem Versicherer zu melden. Urlauber ohne Reiserücktrittskostenversicherung müssen die Stornokosten selbst tragen.

Gesonderte **Reisehaftpflicht- und Unfallversicherungen** sind nicht sinnvoll, wenn diese Verträge schon als private Policen vorhanden sind. Der Versicherungsschutz gilt in der Regel uneingeschränkt auch für das Ausland. Doppelversicherungen sollten schon im Interesse der Urlaubskasse vermieden werden. Vor dem Abschluss lohnt es sich deshalb, bereits bestehende private Versicherungsverträge auf ihre Reisetauglichkeit zu prüfen.

Auch **Reisegepäckversicherungen** empfiehlt die Verbraucherzentrale Sachsen nicht per se. „Zwar ist der Ärger groß, wenn unterwegs Reisegepäck abhanden kommt, allerdings bietet eine Versicherung für einen relativ hohen Beitrag nur minimalen Schutz“, so Leistner. Als Reisegepäck gelten alle Sachen des persönlichen Bedarfs, die während der Reise dabei sind, z.B. Kleidung, Reiseandenken, Urlaubsge-

schenke, amtliche Ausweise und Visa. Nicht – oder nur unter bestimmten Voraussetzungen – versichert sind dagegen Geld, Wertpapiere, Fahrkarten, Urkunden und andere Dokumente. Auch für Brillen, Kontaktlinsen, Hörgeräte und Prothesen besteht kein Versicherungsschutz. Schäden durch Vergessen, Liegen-, Hängen-, Stehenlassen oder Verlieren von Reisgepäck sind nicht versichert.

Die Expert\*innen der Verbraucherzentrale Sachsen stehen für persönliche oder telefonische Beratungen rund um das Thema Reiseversicherungen zur Verfügung. Beratungstermine können unter 0341 - 696 29 29 oder online unter [www.verbraucherzentrale-sachsen.de/terminvereinbarung](http://www.verbraucherzentrale-sachsen.de/terminvereinbarung) vereinbart werden.

Fotos: Symbolbilder, pixabay  
(Quelle: Verbraucherzentrale Sachsen)

### Öffnungszeiten des Rathauses

Montag	09.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
Freitag	09.00 – 12.00 Uhr

Außerhalb der regulären Öffnungszeiten können nach telefonischer Absprache individuelle Termine vereinbart werden.

## DIE FEUERWEHR INFORMIERT

### Wochenendbesuch unserer Partnerfeuerwehr Dettenhausen

Vom 1. bis 3. Juli dieses Jahrs, ist eine kleine Gruppe unserer Ortsfeuerwehr ins über 400 km entfernte Dettenhausen (Baden-Württemberg) gereist. Anlass dafür war die Einweihung des komplett neu gebauten Gerätehauses. Dieser festliche Anlass wurde am Samstag mit einem ordentlichen Fest gebührend gefeiert. Am Sonntag stand dann der Tag der offenen Tür auf dem Plan. Über den Tag hatten wir Dank Euch die Möglichkeit im Schützenhaus die ein oder andere Kugel zu platzieren und regional Mittag zu essen. Kurz gesagt bedanken wir uns bei den Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Dettenhausen für den herzlichen Empfang, die tollen gemeinsamen Momente, für Eure Mühe und besonders für eure wahnsinns Gastfreundschaft! Wir hoffen, Euch bald wieder in unserem kleinen Städtchen Treuen begrüßen zu dürfen!



### Es ist immer wieder erstaunlich!

... welches Verhalten manche Verkehrsteilnehmer an den Tag legen.

Wenn Einsatzfahrzeuge samt eingeschalteten Warnlichtern aufgestellt sind, bedeutet dies, eine Warnung für Verkehrs-

## WISSENSWERTES AUS DEM RATHAUS

### Telefonnummern:

Zentrale Rufnummer	638- 0
<b>Büro Bürgermeister</b>	638-25
Sekretariat Bürgermeisterin	638-14
IT-Verwaltung/Öffentlichkeitsarbeit	638-39
Archiv	638-48
<b>FB Finanzen/ Bürgerservice</b>	638-44
Stadtkasse	638-21
Steuerveranlagung	638-41
Pass- und Meldewesen	638-34
Gewerbe/ Fundbüro	638-15
Sachgebiet Soziales	638-40
<b>FB Bau/ Stadtentwicklung/ Ordnungsangelegenheiten</b>	638-50
Sachgebiet Bauwesen	638-30
Liegenschaften/ Wirtschaftsförderung	638-53
Sachgebiet Öffentliche Ordnung	638-36
Faxanschluss	638-60

Bevor Sie lange suchen müssen – schauen Sie ins Informationsbüro im Erdgeschoss unseres Rathauses. So ersparen Sie sich lange Wege.

Sie können uns auch im Internet besuchen unter:  
[www. treuen.de](http://www.treuen.de)

Wollen Sie uns eine E-Mail senden, dann unter:  
[stadtverwaltung@treuen.de](mailto:stadtverwaltung@treuen.de)

teilnehmer vor einer Gefahr, die von einer Schadensstelle ausgeht. Sollten zusätzlich Absperrerelemente wie Pylonen aufgestellt sein, gilt dieser Bereich in der Regel für alle Verkehrsteilnehmer als gesperrt. Diese Maßnahmen dienen zur Sicherheit der vor Ort befindlichen Einsatzkräfte und deren ungehinderter Beweglichkeit.

Die Aufgabe von Kraftfahrzeugführer ist dabei nicht das umfahren der Pylonen im Slalom zu probieren, sondern anhalten und gegebenenfalls Umleitungen zu folgen.

Als Feuerwehr führen wir nur bedingte Mittel in Form von Absperrmaterial mit. Übliche Verkehrszeichen etc. besitzen wir nicht.

#### **Unser Rat an alle Verkehrsteilnehmer:**

Sollten Einsatzfahrzeuge und Absperrmittel im Verkehrsraum erkenntlich sein, meiden Sie den Bereich.

Ein engstirniges Durchfahren, wie bei unserem Einsatz in der vergangenen Woche auf der Oststraße in Treuen, ist nicht nur eine Dreistigkeit, sondern auch höchst verboten!



#### **Impressum**

Der Treuener Landbote erscheint 14-tägig (jeweils donnerstags), liegt in Geschäften und Einrichtungen des Verbreitungsgebietes zur kostenlosen Mitnahme aus und kann im Sachgebiet Zentrale Verwaltung/ Öffentlichkeitsarbeit der Stadtverwaltung Treuen eingesehen werden. Die namentliche Aufstellung der Geschäfte und Einrichtungen, in denen das Amtsblatt ausliegt, wird in regelmäßigen Abständen im Treuener Landboten veröffentlicht.

**Herausgeber:** Stadtverwaltung Treuen, Markt 7, 08233 Treuen,  
Tel. 037468/63839, Fax: 037468/63854,  
E-Mail: [info@treuen.de](mailto:info@treuen.de), Internet: [www.treuen.de](http://www.treuen.de)

**Verantwortlich für amtlichen Inhalt:** Bürgermeisterin Andrea Jedzig.  
Nichtamtliche Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

**Gestaltung und Druck:** Pauli Offsetdruck, Herlasgrüner Str. 83, 08233 Treuen.

**Baugrundstück in Schreiersgrün,  
Auerbacher Straße,  
Flurstück 183/4 zu verkaufen.**

Rückfragen unter 02241/ 94 37 901.



**BESTATTUNGSHAUS  
LANGE**

INH.: KLAUS LANGE

TAG & NACHT ERREICHBAR

**01520 3540202**

08107 HARTMANNSDORF  
AN DER HAMMERSCHÄNKE 1

08228 RODEWISCH  
WERNESGRÜNER STR. 40

[WWW.BESTATTUNGSHAUS-LANGE.DE](http://WWW.BESTATTUNGSHAUS-LANGE.DE)



AUF ALLEN FRIEDHÖFEN  
ZUGELASSEN.

**BESTATTUNGEN  
Hannemann**

*Ansprechpartner: Chessy Kölbel*

**Tag und Nacht**

**Telefon: 03 74 68/68 84 65 oder 01 76/61 07 09 56**  
Königstraße 11 • 08233 Treuen

*Dem Leben einen würdigen Abschluss geben.*  
Auf Wunsch persönliche Beratung bei Ihnen zu Hause.

**Wenn der Mensch den Menschen  
braucht, dann sind wir für Sie da.**

Wir stehen Ihnen in den schweren Stunden des Lebens und Sterbens zur Seite, mit ehrlichen Worten, helfenden Händen und einem fairen Preis. Mit uns gestalten Sie den letzten Weg Ihres verstorbenen Angehörigen angemessen und würdevoll, wir begleiten Sie in der Trauerzeit und wir unterstützen Sie bei allen notwendigen Entscheidungen. Ihre Fragen beantworten wir gerne jederzeit persönlich, nicht nur bei der Anmeldung eines Trauerfalls. Denn wird sind für Sie da, wenn der Mensch den Menschen braucht.

# EMW sucht neues Bandmitglied!

## Komm zum Casting.



[www.emw-in-treuen.de](http://www.emw-in-treuen.de)



**EMW**  
STAHL-SERVICE-CENTER

Eine Division der SCHÄFER WERKE

**Anzeigenannahmeschluss  
und Redaktionsschluss**  
für die nächste Ausgabe:  
**11. AUGUST 2022**



## Plobner und Michaelis OHG Autohaus Treuen

H.-Heine-Str. 16 · 08233 Treuen  
Tel. 037468/2531  
[www.autohaus-treuen.de](http://www.autohaus-treuen.de)



Freie Kfz-Meisterwerkstatt  
Reparatur und Wartung, Reifen-Klimaanlagenservice  
TÜV/AU, Kostenloser Ersatzwagen  
Verkauf von EU-Fahrzeugen  
sowie Jahres- und Gebrauchtwagen



### Treuen (Pfaffengrün)

Wohnung zu vermieten ab dem 01. November 2022  
etwa 63 m<sup>2</sup>, 2 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Kellerraum,  
Pkw-Stellplatz und schöne, ruhige Wohnlage.  
Euro 290,00 zzgl. Betriebskosten (Euro 110,00)

Tel.: 0173-2605182 oder kremerbruno@yahoo.de

A. W.  
**LUDWIG**  
BESTATTUNGEN & TRAUERHILFE

GEPRÜFTER BESTATTER

Telefon: 037468.579624 · Mobil: 0173.3937846  
Bahnhofstraße 25 · 08233 Treuen  
[www.aw-ludwig-bestattungen.de](http://www.aw-ludwig-bestattungen.de)

Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar.



*Bäder zum Wohlfühlen finden Sie bei*

**HAUSTECHNIK**  
Sanitär • Heizung • Bedachung

Schleiz, Industriestraße 7,  
07907 Schleiz  
Tel. 03663/4843-0

Treuen, Gewerbestraße 5,  
08233 Treuen  
Tel. 037468/633-0

Montag – Freitag von 9.00 bis 18.00 Uhr  
Samstag von 9.00 bis 13.00 Uhr